

Вгору

Крістіна Россетті

Чи тільки вгору буде шлях вести?
Веде він, друже, тільки вгору.
Чи буду я весь довгий день іти?
Так,— щоб ввійти у ніч сувору.

Як проведу я ніч на тих верхах?
Притулок найдеш ти нарешті.
Чи я побачу в тьмі гостинний дах?
Цього житла не обминеш ти.

А подорожні? Чи найду їх там?
Так,— тих, що йшли поперед тебе.
Позву їх стуком я в залізо брам.
Не будеш мати в цім потреби.

Вкрай струджений, хотів би я вигод.
Там труд собі кінець знаходить.
І ліжко буде для моїх дрімот?
Так,— як і всім, які приходять.

Перекладач: Михайло Орест